



Organism Certificare Produse CERTMATCON
MD2023, str. Uzinelor, 4/2, of. 4, mun. Chișinău, Republica Moldova.
tel./fax. +373 22 903 001, mob. +373 78 191 001.
www.certmatcon.md e-mail: office@certmatcon.md



CERTIFICAT

DE CONSTANȚĂ A PERFORMANȚEI PRODUSULUI
Numărul: CPP-338-2023

În conformitate cu Hotărârea de Guvern Nr. 913 din 25.07.2016 privind aprobarea Reglementării tehnice cu privire la cerințele minime pentru comercializarea produselor pentru construcții, acest certificat se aplică pentru:

- Ferestre fixe cu ramă, ferestre și uși – ferestre acționate manual sau automat și ansambluri compuse, pentru a fi montate în goluri verticale ale pereților;
- Uși exterioare pentru pietoni acționate manual cu canaturi netede sau fățuite; cu utilizarea profilului din PVC și aluminiu.



VERIFICA CERTIFICATUL



PlastExim
since 2005

Fabricate de:
PLASTEXIM-NORD S.R.L.,
Republica Moldova, rl. Singerei, s. Dobrogea Veche
Loc de producție: mun. Bălți, str. Ștefan cel Mare, 146

Acest certificat atestă:

- îndeplinirea prevederilor privind evaluarea și verificarea constanței performanței descrise în anexa ZA a standardului
SM EN 14351-1+A2:2016 - Sistemul 1
- confirmă realizarea performanțelor declarate și evaluarea controlului producției în fabrică efectuat de către producător, pentru asigurarea constanței performanței produselor

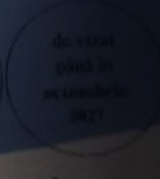
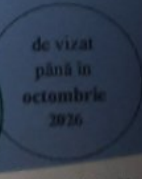
Acest certificat va rămâne valabil atât timp cât standardul armonizat, produsul pentru construcții, metodele de evaluare a constanței performanței și condițiile de producție în fabrică nu sunt modificate esențial. Acest certificat poate fi suspendat sau retras dacă se constată că nu se mențin condițiile în baza cărora a fost emis.

Certificare inițială 09.10.2023

Expirare 08.10.2028

Director General

Ion PUHA



Certificat valabil doar cu condiția vizării anuale.

AVIZ SANITAR
PENTRU PRODUSELE ALIMENTARE ȘI NEALIMENTARE Nr. P-14953/2022
Санитарное заключение для пищевых и непищевых продуктов
din/от 03 august 2022

Prin prezentul aviz sanitar se confirmă că producerea, importul, utilizarea și desfacerea produselor / echipamentelor
Настоящим санитарным заключением подтверждается что производство, ввоз, использование и реализация продукции / оборудования
VOPSEA: "Euroton Lav", "Snejana Lav", "Snejana", "Eurostil", "Mattstex", "Romanita", "Grădinar", "Relief",
"Fleksodecor", "Poiana Florilor", "Smile Ultrabel", "Normal Ultrabel", "Fasad Extra", LAC sidefiu decorativ "Perla"

sunt conforme Regulamentului (lor) sanitar (e) / соответствуют санитарному (ым) регламенту (ам) (se va indica denumirea completă a
Regulamentului (lor) sanitar (e) / указать полное наименование санитарного (ых) регламента (ов))
SF 38622974-002:2010, Reglementărilor tehnice cu privire la cerințele minime pentru comercializarea produsele
pentru construcții aprobat prin HG 913/2016

Organizația-producătoare/importatoare, țara de origine / организация произв. импортер, страна происхождения

„SUPRATEN” SA, Republica Moldova

Destinatarul avizului sanitar / получатель санитарного заключения

SUPRATEN S.A., Republica Moldova, mun. Chișinău, sec. Riscani, str-la 2 Petricani, 84, bloc. , ap. of.

Temei pentru recunoașterea conformității produselor Regulamentului (lor) sanitar (e) menționat (e) a servit /

Основанием для признания продукции указанному (ым) санитарному (ым) регламенту (ам) послужило

Demers, certificate de conformitate, informații pe produs, raport a încercărilor de laborator nr.51000318 din 01.08.2022
(a enumera documentele de însoțire, buletinele de analiză / перечислить сопроводительные док., протоколы анализов)

Caracteristica sanitară a produselor / санитарная характеристика продукции:

Parametrii (factorii) / показатели (факторы)

Normativul sanitar / санитарный норматив

conform raportului încercărilor de laborator nr.51000318 din 01.08.2022

Domeniu de utilizare / Область применения:

lucrări de construcții, finisare

Condițiile necesare de utilizare, depozitare, transportare, măsurile de securitate / Необходимые условия использования, хранения, транспортировки, меры безопасности:

producerea, plasarea pe piață în condițiile respectării legislației în vigoare în Republica Moldova

AVIZUL SANITAR este valabil pînă la / Санитарное заключение действительно до: 31.08.2025

DIRECTORUL AGENȚIEI NAȚIONALE PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ

Nicolae Jelamschi

Digitally signed by Jelamschi Nicolae
Date: 2022.08.03 13:44:26 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



AVIZ SANITAR
PENTRU PRODUSELE ALIMENTARE ȘI NEALIMENTARE Nr. P-22469/2025
Санитарное заключение для пищевых и непищевых продуктов
din/от 15 august 2025

Prin prezentul aviz sanitar se confirmă că producerea, importul, utilizarea și desfacerea produselor / echipamentelor
Настоящим санитарным заключением подтверждается что производство, ввоз, использование и реализация продукции / оборудовании
Materiale utilizate în lucrări de construcție – vopsele conform anexei!

sunt conforme Regulamentului (lor) sanitar (e) / соответствуют санитарному (ым) регламенту (ам) (se va indica denumirea completă a Regulamentului (lor) sanitar (e) / указать полное наименование санитарного (ых) регламента (ов))
Reglementărilor tehnice cu privire la cerințele minime pentru comercializarea produsele pentru construcții aprobat prin HG 913/2016

Organizația-producătoare/importatoare, țara de origine / организация произв./импортер, страна происхождения
„SUPRATEN” SA, Republica Moldova

Destinatarul avizului sanitar / получатель санитарного заключения
"SUPRATEN" S.A. , Republica Moldova, mun. Chișinău, sec. Riscani, str. Petricani, 84

Temei pentru recunoașterea conformității produselor Regulamentului (lor) sanitar (e) menționat (e) a servit /
Основанием для признания продукции указанному (ым) санитарному (ым) регламенту (ам) послужило
Demers, fișe tehnice, fișe cu date de securitate, etichete, rapoarte a încercărilor de laborator nr.51027076-51027077 din 13/08.08.2025
(a enumera documentele de însoțire, buletinele de analiză / перечислить сопроводительные док., протоколы исслед.)

Caracteristica sanitară a produselor / санитарная характеристика продукции:
Parametrii (factorii) / показатели (факторы) **Normativul sanitar / санитарный норматив**
conform rapoartelor încercărilor de laborator nr.51027076-51027077 din 13/08.08.2025

Domeniu de utilizare / Область применения:
lucrări de construcții, finisare

Condițiile necesare de utilizare, depozitare, transportare, măsurile de securitate / Необходимые условия использования, хранения, транспортировки, меры безопасности:
plasarea pe piață în condițiile respectării legislației în vigoare în Republica Moldova

AVIZUL SANITAR este valabil pînă la / Санитарное заключение действительно до: 31.08.2028

DIRECTORUL AGENȚIEI NAȚIONALE PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ

Vasile Gustiuc



VOPSELE:

- vopsea lavabilă interior Euroton Lav,
- vopsea lavabilă pentru baie și bucatărie Snejana Lav,
- vopsea super albă interior Snejana,
- vopsea fațadă Eurostil,
- vopsea latex interior Matllatex,
- vopsea interior Romanița,
- vopsea protecție copaci Grădinar,
- vopsea structurată decorativă Relief,
- vopsea structurată elastică Fleksodecor,
- vopsea fațadă Poiana florilor,
- vopsea acrilică super albă Smile Ultrabel,
- vopsea acrilică super albă Normal Ultrabel,
- vopsea pentru lucrări la interior și exterior Fasad Extra,
- vopsea universală efect antibacterian Sansiro,
- vopsea lavabilă hipoalergică interior Euroton Eco,
- vopsea camerele copiilor și dormitoare Baby smile,
- vopsea siliconică pentru fațade Silicon Fassadenfarbe,
- vopsea concentrată Coler,
- vopsea mată pentru fațade Flexsilan,
- vopsea universală culori intense Aquacolor,
- vopsea latex lucioasă Lucios,
- vopsea decorativă universală Metallic
- vopsea cauciucată universală Ultra Flex Coa

DIRECTOR ADJUNCT AGENȚIEI NAȚIONALE PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ
Vasile GUȘTIUC

Această traducere autentică a fost realizată cu respectarea cerințelor standardului armonizat **SM EN 14411:2017**, aprobat prin Hotărârea Institutului de Standardizare din Moldova nr. 14 din 30.01.2017 / Versiunea lingvistică română publicată prin Hotărârea ISM nr. 194 din 03.08.2018. Standardul **SM EN 14411:2017** (https://shop.standard.md/ro/standard_details/380669) este identic cu standardul indicat în Declarația de performanță **Nr. 01-GL-W** în original. Traducerea s-a realizat în scopul asigurării respectării legislației Republicii Moldova. (https://www.certmatcon.md/ro/documente_utile):

- Hotărâre de Guvern Nr. 913 din 25.07.2016 privind aprobarea Reglementării tehnice cu privire la cerințele minime pentru comercializarea produselor pentru construcții;
- Ordinul MEI nr. 20 din 08.02.2021 cu privire la aprobarea Listei standardelor armonizate la Reglementarea tehnică cu privire la cerințele minime pentru comercializarea produselor pentru construcții;
- Legea 235 din 01.12.2011 privind activitățile de acreditare și de evaluare a conformității.

Înregistrat:

Nr. 135 din 25.05.2021

La OC CERTMATCON





SOFCONSULT

SOFCONSULT-1 LTD.
TRANSLATION AGENCY;
40 IVAN VAZOV STR., 1000 SOFIA, BULGARIA
TEL. /+359 2/ 981 71 82; 888 865 240



DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ Nr. DPCTLWGL001KAIG2

Traducere din limba bulgară

(Ro)-Rev Nr 3

1) Cod unic de identificare al tipului de produs;

Tip, număr de serie sau lot, sau alt element care permite să fie identificat produsul de construcție conform cerințelor art.11 (4):

Plăci ceramice presate semi-uscate cu absorbție redusă de apă $E_b \leq 0,5\%$, glazurate, pentru pereți și pardoseli la interior și exterior

2) Utilizare sau utilizări prevăzute ale produsului de construcție în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă, conform prevederilor producătorului: **plăci pentru suprafețe la interior și exterior - podea, perete**

3) Nume, denumire comercială înregistrată sau marcă comercială înregistrată și adresa de contact a producătorului în conformitate cu art.11(5): **KAI Group: „Khan Omurtag” AD, „Varnensko shose”, Shumen, Bulgaria;**

telefon: +35954830487; fax: ++35954832692; E-mail: info@kai.bg;

4) După caz, nume și adresă de contact a reprezentantului autorizat al cărui mandat include sarcinile menționate la art.12(2): **nu se aplică**

5) Sistem sau sisteme de evaluare și verificare a constanței performanței produsului de construcție, astfel cum se prevede în anexa V: **Sistemul 4.**

6) În cazul în care există o declarație de performanță pentru un produs de construcție acoperit de un standard armonizat: Denumirea și numărul organismului notificat: **nu se aplică**

7) Performanță declarată:

Caracteristici principale	Performanță	Specificație tehnică armonizată
Reacție la foc	Clasa A1 s/A1	EN 14411:2012
Degajare de substanțe periculoase:		
- Cadmiu	NPD	
- Plumb	NPD	
- Alte	NPD	
Rezistență la rupere		
- Grosime $\geq 7,5$ mm	$\geq 1300N$	
- Grosime $< 7,5$ mm	$\geq 700N$	
Durabilitate pentru:		
- Utilizare internă:	Rezistă	
- Utilizare externă: rezistență la îngheț	Rezistă	
Rezistență la coeziune / aderență		
- adeziv pe bază de ciment	$\geq 0,5 N/mm^2$	
- adeziv dispersiv	$\geq 1,0 N/mm^2$	
- adeziv pe bază de rășini reactive	$\geq 2,0 N/mm^2$	
- soluție de construcție	NPD	
Rezistență termică	Rezistă	
Tactilitate	NPD	
Rezistență la alunecare	Vezi tabelul	

Performanța produsului, menționată mai sus, este în concordanță cu performanța declarată. Această declarație de performanță este emisă în conformitate cu Regulamentul (UE) Nr. 305/2011, iar responsabilitatea pentru aceasta revine în totalitate producătorului de mai sus.

Semnat pentru și în numele producătorului de către:

Ispirih, 01.08.2021

Ing. Plamen Pashev
Director „Operațiuni”
Semnătura nu se citește.

Ștampila rotundă și umedă a societății „Khan Omurtag” AD, județul Shumen.
Ștampila rotundă și umedă a societății „Khan Omurtag” AD, or. Sofia.

Subsemnata Maria Teneva Yovcheva, pe baza Confirmării Nr. 01869-1 din 28.08.2018, eliberată de către Ministerul afacerilor externe, Direcția „Relațiilor consulare”, Republica Bulgaria, certifică autenticitatea traducerii făcute de către mine, din limba bulgară în limba română, a documentului oficial anexat. Traducerea este compusă din 1 /una/ pagină.

Traducător:

/Maria Teneva Yovcheva/



	COMPANY WITH QUALITY SYSTEM CERTIFIED BY DNY :ISO 9001:2016 CERT-00218Q26083R4S -MIL-SINCERT	COMPANY WITH ENVIRONMENT MANAGEMENT SYSTEM CERTIFIED BY DNV ISO 14001:2015 CERT-00218Q26083R4S -AE-MIL-SINCERT	MAYSKY TRADING CO., LIMITED NO.110Z, 11F, Building Lingnan. North of Lingnan Avenue,Chancheng District.Foshan City.China
CERTIFICATE OF QUALITY ACC. TO EN 10204-3.1			

To: INOXPLUS SRL
 Mill's fita Inox N°: 0411010028-000340 # 0421011352-000102
 Specifications: Stainless Steel Welded Tube

Order N°: MTQ20211214C001
 Test Date: 2022/1/20
 Tolerances:EN/ISO 1127 D3 / T3

ITEM NO.	SIZE(mm)	HEAT N°	PIECES	METERS	GRADE	EXECUTION	Chemical Composition (%)								Tension Test			Hardness
							C	Si	Mn	P	S	Ni	Cr	Mo	Y.S. Mpa ≥175	T.S. Mpa ≥480	Elongation ≥40	HRB ≤90
1	16*1.0*6000	MSK11213304ZC	914	5484	304	G600	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
2	16*1.2*6000	MSK11213304ZC	346	2076	304	G600	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
3	38*1.2*6000	MSK11213304ZC	379	2274	304	G600	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
4	50.8*1.2*6000	MSK11213304ZC	366	2196	304	G600	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
5	14*1.0*6000	MSK11213304WG	361	2166	304	G600	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
6	16*1.5*6000	MSK11213304ZC	372	2232	304	G600	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
7	12*1.2*6000	MSK11213304WG	180	1080	304	G600	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
8	42.4*1.2*6000	MSK11213304ZC	183	1098	304	G600	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
9	38*1.5*6000	MSK11213304ZC	164	984	304	G600	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
10	50.8*1.5*6000	MSK11213304ZC	109	654	304	G600	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
11	70*1.5*6000	MSK11213304FT	80	480	304	G600	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
12	85*1.5*6000	MSK11213304FT	70	420	304	G320	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
13	30*30*1.2*6000	MSK11213304ZC	352	2112	304	G320	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
14	20*20*1.2*6000	MSK11213304ZC	178	1068	304	G320	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
15	52*1.5*6000	MSK11213304FT	250	1500	304	ASTM 270- Inside bead removed+ Inside Polish+ G600	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
16	104*2.0*6000	MSK11213304FT	100	600	304		0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
17	34*1.5*6000	MSK11213304FT	167	1002	304		0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7

Test Results

Heat treatment: 1050°C Hypocrtcmmps dccapes

Tecnological test:Aplatlessemem:OK/===== /===== /=====

Residual Corrosion Test acc.to:=====

Intergranular Corrosion Test acc.to:

Non Destructive Test acc.to:COURANT DE FOUCAULT ASTM A101Q/E426:OK

Leak Test/Hydrostatic test to:

Uncorrect Material Test:

Visual and gauging control:Favorable

Warmebenandlung/Trgiremem termique/Trgttamento termico

Tecnologusche Prurung/Exemen technologique/Prove leccqolog/che

Korrosionstordemde Ruckstaden/Essai residues corrosil/Prova residui corrosivi

Ik Bestandlgkeit/Essai corr.intergr/Prova di corrosione intergranulare

Zerstörungsfreie Prufong/Coninsle non destructil/Controllo nno distrotrtivo

Dichtheitsprufung/Essai d'etsncheiteiprave oi tertuta

Verwech/ungsprutung/Easai P.M.I./Prove nntimiscuglio

Besichtigung and Ausmessling/Contmle visuel et dimansioneif/Controllo viaivo e dimertsionele

The products of our company are produced strictly by imported high-quality material. Our company has obtain the ISO 9001 (2000) Certificate. On performance of this certificate of fitness, both sides should settle the problem by negotiate if there is dispute. In case no settlement can be reached through negotiation the case should then be submitted for arbitration to the China International Economic and Trade Arbitration Commission, Beijing, in accordance with its Arbitration rules!

	COMPANY WITH QUALITY SYSTEM CERTIFIED BY DNY :ISO 9001/2016 CERT-00218Q26083R4S -MIL-SINCERT	COMPANY WITH ENVIRONMENT MANAGEMENT SYSTEM CERTIFIED BY DNV ISO 14001:2015 CERT-00218Q26083R4S -AE-MIL-SINCERT	MAYSKY TRADING CO., LIMITED NO.1102, 11F, Building Lingnan. North of Lingnan Avenue,Chancheng District.Foshan City.China
CERTIFICATE OF QUALITY ACC. TO EN 10204-3.1			

To: INOXPLUS SRL

Mill's fita Inox N°: 0411010028-000340 # 0421011352-000102

Specifications: Stainless Steel Welded Tube

Order N°: MTQ20211214CO01

Test Date: 2022/1/20

Tolerances:EN/ISO 1127 D3 / T3

ITEM NO.	SIZE(mm)	HEAT N°	PIECES	METERS	GRADE	EXECUTION	Chemical Composition (%)								Tension Test			Hardness
							C	Si	Mn	P	S	Ni	Cr	Mo	Y.S.	T.S.	Elongation	HRB
															Mpa >=175	Mpa >=480	>=40	≤90
1	16*1.0*6000	MSK11213304ZC	914	5484	304	G600	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
2	16*1.2*6000	MSK11213304ZC	346	2076	304	G600	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
3	38*1.2*6000	MSK11213304ZC	379	2274	304	G600	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
4	50.8*1.2*6000	MSK11213304ZC	366	2196	304	G600	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
5	14*1.0*6000	MSK11213304WG	361	2166	304	G600	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
6	16*1.5*6000	MSK11213304ZC	372	2232	304	G600	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
7	12*1.2*6000	MSK11213304WG	180	1080	304	G600	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
8	42.4*1.2*6000	MSK11213304ZC	183	1098	304	G600	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
9	38*1.5*6000	MSK11213304ZC	164	984	304	G600	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
10	50.8*1.5*6000	MSK11213304ZC	109	654	304	G600	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
11	70*1.5*6000	MSK11213304FT	80	480	304	G600	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
12	85*1.5*6000	MSK11213304FT	70	420	304	G320	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
13	30*30*1.2*6000	MSK11213304ZC	352	2112	304	G320	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
14	20*20*1.2*6000	MSK11213304ZC	178	1068	304	G320	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
15	52*1.5*6000	MSK11213304FT	250	1500	304	ASTM 270- Inside bead removed+ Inside Polish+ G600	0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
16	104*2.0*6000	MSK11213304FT	100	600	304		0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7
17	34*1.5*6000	MSK11213304FT	167	1002	304		0.042	0.46	0.93	0.038	0.002	8.05	18.23	/	296	628	56.5	86.7

Test Results

Heat treatment: 1050°C Hypertempered

Technological test: Aplatlessemem:OK/===== /===== /=====

Residual Corrosion Test acc.to:=====

Intergranular Corrosion Test acc.to:

Non Destructive Test acc.to:COURANT DE FOUCAULT ASTM A101Q/E426:OK

Leak Test/Hydrostatic test to:

Uncorrect Material Test:

Visual and gauging control:Favorable

Warmebehandlung/Trgiremement/Trgtamento termico

Tecnologische Prüfung/Examen technologique/Prove tecnologiche

Korrosionstest/Rückstände/Essai résidus corrosif/Prova residui corrosivi

Ik Bestandlgkeit/Essai corr.intergr/Prova di corrosione intergranulare

Zerstörungsfreie Prüfung/Coninsle non destructil/Controllo nno distroittivo

Dichtheitsprüfung/Essai d'etsncheiteprave oi tertuta

Verwech/ungsprutung/Easai P.M.I/Prove nntimiscuglio

Besichtigung and Ausmessling/Contmle visuel et dimansione/Controllo viaivo e dimertionele

The products of our company are produced strictly by imported high-quality material. Our company has obtain the ISO 9001 (2000) Certificate. On performance of this certificate of fitness, both sides should settle the problem by negotiate if there is dispute. In case no settlement can be reached through negotiation the case should then be submitted for arbitration to the China International Economic and Trade Arbitration Commission, Beijing, in accordance with its Arbitration rules!

DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ

DOP ST 0022021

1. Codul unic de identificare al tipului de produs:

Parchet laminat EN 13329 grosime 6-12 mm

2. Utilizarea sau utilizările prevăzute:

Pentru utilizare ca pardoseală în clădiri (parte EN 14041) în conformitate cu specificațiile producătorului.

3. Producător:

Kronospan KO Sp. z.o.o, ul. 1 Maja 52, 47-100 Strzeczle Opolskie

4. Sistem sau sisteme de evaluare și verificare a constanței performanței

Sistem 3

5. Standard armonizat

EN 14041:2004

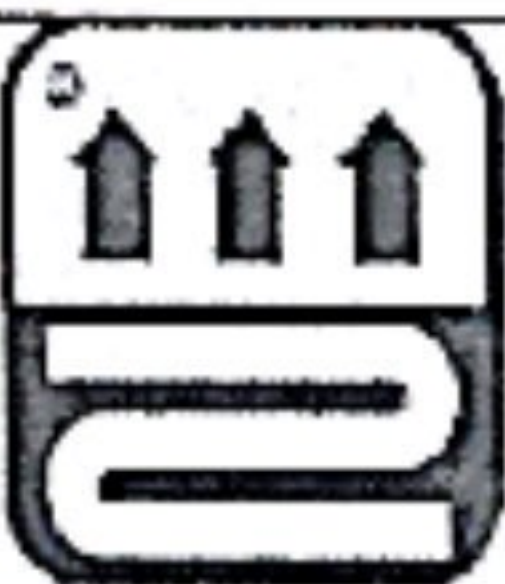
EN 14041:2004/AC:2006

Organism sau organisme notificate

1. EPH Entwicklungs- und Prüflabor Holztechnologie GmbH, Zellescher Weg 24, D-01217 Dresden Nr. 0766

2. MPA Dresden GmbH, Nr. 0767

6. Performanță declarată

Caracteristici esențiale	Proprietățile utile
Reacție la foc	 Cfl-s1
Conținut de pentaclorofenol	 < 5ppm
Emisia de formaldehid	 E1
Aderența	 DS
Conductivitate termică	 ≤ 0,10
Proprietăți electrice	NDP
Rezistent la apă	NDP
Durabilitatea reacției la foc	NDP

7. Performanța produsului specificat este în concordanță cu setul de performanță declarată.

această declarație de performanță este emisă în conformitate cu raportul (UE) nr 305/2011, sub responsabilitatea exclusivă a producătorului identificat mai sus.

Data emiterii 02.04.2021

Documentul este tradus integral de către BICOMPLEX -CONSTRUCT S.R.L.

Această declarație este realizată cu respectarea cerințelor standardului armonizat **SM EN 14041:2018**, aprobat prin Hotărârea Institutului Național de Standardizare nr. 174 din 08.09.2015. Standardul **SM EN 14041:2018** (https://shop.standard.md/ro/standard_details/309133) este identic cu standardul indicat în Declarația de performanță Nr: **DOP ST 0022021 din 02.04.2021** în original. Această vizare s-a realizat în scopul asigurării respectării legislației Republicii Moldova. (https://www.certmatcon.md/ro/documente_utile)

- Hotărâre de Guvern Nr. 913 din 25.07.2016 privind aprobarea Reglementării tehnice cu privire la cerințele minime pentru comercializarea produselor pentru construcții;
- Ordinul MEI nr. 20 din 08.02.2021 cu privire la aprobarea Listei standardelor armonizate la Reglementarea tehnică cu privire la cerințele minime pentru comercializarea produselor pentru construcții,
- Legea 235 din 01.12.2011 privind activitățile de acreditare și de evaluare a conformității.



Raport de încercări
Nr. 013/4 din 25.05.2021

Agentul economic

Solicitant

Denumirea produsului

Producător

Documente de însoțire

Prezentat de către

Cantitatea/masa probei

Numărul de laborator al probei

Data recepției

Data încercărilor

Documente normative

Scopul încercărilor

Condițiile de încercare

**Echipamentul folosit pentru
încercări**

**"BICOMPLEX-CONSTRUCT" SRL, str. Varnița, 2/10,
mun. Chișinău, Republica Moldova.**

Agentul economic.

Îmbrăcăminte stratificată pentru pardoseală.

"Kronospan KO" Sp. z.o.o, Polonia.

Cererea Nr. 013 din 25.05.2021.

reprezentant - "BICOMPLEX-CONSTRUCT" SRL.

1,0 kg

013-4

25.05.2021

25.05.2021

SM GOST R 50801:2005 pct. 7.4

-

U=73%, T= 23.4 C°

Complex spectrometric MKC AT 1315 (CE-Nr. MH0142355-4820 din 03.08.2020)

Cântar de laborator BSN-1.5D1.3 (CE- Nr. MD 10 3.2-600/2020 din 06.07.2020)

REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR

Radionuclizii	Documentul Normativ	Normele conform DN	Valoarea reală	Incertitudinea Extinsă
CS-137 Bq/kg	SM GOST R 50801:2005 pct. 7.4	190	1.78	10.00
SR-90 Bq/kg	SM GOST R 50801:2005 pct. 7.5	520	15.5	12.3

Declarație de conformitate:

Notă: 1. Raportul de încercări e valabil numai pentru proba efectuată.

2. Reproducerea raportului de încercări nu se permite fără acordul laboratorului.

3. Rezultatele se eliberează cu incertitudinea extinsă: k = 2; P = 95%.

Executor încercări

Chirilov Aliona

/nume, prenume/

/semnătura/

Șef CÎEC

Rotari Anatolie

/nume, prenume/

/semnătura/





TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
TÜRK STANDARDLARINA UYGUNLUK BELGESİ
TURKISH STANDARDS INSTITUTION
CERTIFICATE OF CONFORMITY TO TURKISH STANDARDS

Markanın Tanımı Description of the Mark
TSE veya/or  veya/or 

BELGE NUMARASI

REFERENCE NUMBER OF LICENCE

024621-TSE-17/01

BELGENİN İLK VERİLİŞ TARİHİ

DATE OF FIRST ISSUE OF LICENCE

10.10.2013

BELGENİN SON GEÇERLİLİK TARİHİ

LICENCE VALID UNTIL

10.06.2026

BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADI

NAME OF THE LICENCE HOLDER

KAYALAR PRES DÖKÜM SANAYİ VE TİCARET LİMİTED
ŞİRKETİ

BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADRESİ

ADDRESS OF THE LICENCE HOLDER

EYÜP SULTAN MAH. MEZARLIK YOLU SK. KAYALAR AŞ. NO:4 /2
SANCAKTEPE İSTANBUL/TÜRKİYE

ÜRETİM YERİ ADI

NAME OF THE MANUFACTURING PLACE

KAS PLASTİK SAN. VE TİC. A.Ş. ÜMRANIYE ŞUBESİ

ÜRETİM YERİ ADRESİ

ADDRESS OF THE MANUFACTURING PLACE

İSTANBUL DERİ ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ. VAKUM CADDESİ.
NO:3 TUZLA / İSTANBUL İSTANBUL / TÜRKİYE

İPTAL EDİLEN BELGE NUMARASI (Varsa)

INDICATION OF SUPERSEDED LICENCE (if any)

14.0.30.4.34.00/TSE-65187

TESCİLLİ TİCARİ MARKASI

REGISTERED TRADE MARK

ŞEKİL+K.A.S

İLGİLİ TÜRK STANDARDI

RELATED TURKISH STANDARD

TS EN ISO 15874-3 / 12.06.2013

BELGE KAPSAMI

SCOPE OF LICENCE

PLASTİK BORU SİSTEMLERİ-SICAK VE SOĞUK SU İÇİN -POLİPROPİLEN(PP)-BÖLÜM 2:BORULAR.
-PP-R(POLİPROPİLEN RANDOM KOPOLİMER), BOYUT SINIFI A, BASINÇ GRUBU: 1, 2,TASARIM BASINCI:4
bar,8 bar,10 bar, BORU SERİSİ S2-S2,5-S3,2-S5, ANMA DIŞ ÇAPI 20mm(dahil)-110mm(dahil), UYGULAMA SINIFI:
SINIF 1

e-imzalı/e-signed

30.05.2025

Belgelendirme Merkezi Başkanı Adına
AKDOĞAN BULUT

İSTANBUL BELGELENDİRME MÜDÜRÜ V.

*Bu belge, belgelendirilen ürünün, üretim yerinin Enstitümüzün belirlediği şartları karşıladığını da gösterir.

*Bu belge, hiç bir suretle tahrif edilemez, kısmen veya okunmasını zorlaştıracak şekilde çoğaltılamaz, kazıntı ve silinti yapılamaz.

*TSE İSTANBUL BELGELENDİRME MÜDÜRLÜĞÜ * Adres: Çayırova Tren İstasyonu Yanı ÇAYIROVA/GEBZE * Telefon: 2627231273* Faks: 2627231606

*TSE BELGELENDİRME MERKEZ BAŞKANLIĞI; Adres: Necatibey Cad. No:112 06100 Bakanlıklar/ANKARA – Telefon: 0 312 416 64 81 / 416 64 27, Faks:0 312 416 66 17 E-posta :bmb@tse.org.tr , web : www.tse.org.tr

<https://evrakkontrol.tse.org.tr/BelgeDogrulama.aspx?p=1hq1oood> adresinden belgenin doğruluğunu ve geçerliliğini sorgulayınız.





TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
TÜRK STANDARDLARINA UYGUNLUK BELGESİ
TURKISH STANDARDS INSTITUTION
CERTIFICATE OF CONFORMITY TO TURKISH STANDARDS



(024621-TSE-17/01nolu belge devamı) : KAYALAR PRES DÖKÜM SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
İLGİLİ TÜRK STANDARDI(RELATED TURKISH STANDARD) TS EN ISO 15874-3 / 12.06.2013

G İŞARETLEMESİ BİLGİLERİ

Bu ek sayfa 024621-TSE-17/01 numaralı Türk Standardlarına Uygunluk Belgesi ile birlikte kullanılır. Türk Standardlarına Uygunluk Belgesi'nin yürürlükte olduğu süre için geçerlidir.

G İŞARET İLK VERİLİŞ TARİHİ: 10.10.2013

UYGUNLUK TEYİT SİSTEMİ: Sistem 1 plus

Üretimini yaparak piyasaya arz ettiğiniz ürünler üzerine "G" İşareti iliştirebilme talebiniz T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan "Yapı Malzemelerinin Tabi Olacağı Kriterler Hakkında Yönetmelik" çerçevesinde "Yapı Malzemelerinin Tabi Olacağı Kriterler Hakkında Yönetmelik Kapsamında Türk Standardları Enstitüsü'nün (TSE) Gerçekleştireceği Uygunluk Değerlendirme ve Belgelendirme İşlemleri Hakkında Tebliğ" doğrultusunda değerlendirilmiş olup, bu belge kapsamında yer alan ürünler üzerine "G" İşareti iliştiirmeniz uygun bulunmuştur.

e-imzalı/e-signed

30.05.2025

Belgelendirme Merkezi Başkanı Adına
AKDOĞAN BULUT

İSTANBUL BELGELENDİRME MÜDÜRÜ V.

*Bu belge, belgelendirilen ürünün, üretim yerinin Enstitümüzün belirlediği şartları karşıladığını da gösterir.

*Bu belge, hiç bir suretle tahrif edilemez, kısmen veya okunmasını zorlaştıracak şekilde çoğaltılamaz, kazıntı ve silinti yapılamaz.

*TSE İSTANBUL-BELGELENDİRME MÜDÜRLÜĞÜ * Adres: Çayırova Tren İstasyonu Yanı ÇAYIROVA/GEBZE * Telefon: 2627231273* Faks: 2627231606

*TSE BELGELENDİRME MERKEZ BAŞKANLIĞI; Adres: Necatibey Cad. No:112 06100 Bakanlıklar/ANKARA – Telefon: 0 312 416 64 81 / 416 64 27, Faks:0 312 416 66 17 E-posta :bmb@tse.org.tr ; web : www.tse.org.tr

<https://evrakkontrol.tse.org.tr/BelgeDogrulama.aspx?p=1hq1oood> adresinden belgenin doğruluğunu ve geçerliliğini sorgulayınız.





CERTIFICATE SERTİFİKA

Number
Numara **E-30-00306-07**

Owner of certificate - manufacturer
Sertifika sahibi-üretici

KİMMET Kimya ve Metal Sanayi A.Ş.
10008 Sokak, No: 9, A.O.S.B. Çiğli / İzmir
Turkey - Türkiye

Trade mark
Ticari marka

DEMAT, HYDROTERM, MAKTERM, BAUGER, NERIA,
MARLBOROUGH, OCEAN, EPSILON, SMART, RUBY,
HITZIGER, AURA, HEATPAN, MAKTEK CALOR, MGR,
MACHTECH

Products
Ürünler

Steel Panel Radiators
Çelik Panel Radiatörleri

Type designation
Model / Tip

MAKTEK PANEL RADIATOR, MAKTEK COMPACT VENTILE
MAKTEK PANEL RADİATÖR, MAKTEK KOMPAK VENTİL
closer specification see page 2 / sayfa 2 de belirtilen özellikler

Applied harmonized standard
Uygulanan Harmonize Standartlar

ČSN EN 442-1:1997/A1:2004

Basis of certificate
Sertifika dayanağı

Final Report on Initial Type-Testing No. 30-7066 dated
2007-05-21 issued by the Engineering Test Institute, p.e.,
Notified Body 1015
Strojírenský zkušební ústav, s.p., Onaylanmış Kuruluş 1015
tarafından yayınlanan Başlangıç Tip Test Final Raporu
No. 30-7066, 2007-05-21 tarihli

The Engineering Test Institute confirms that the above-mentioned products fulfil the essential requirements of Directive 89/106/EEC. The assessment of conformity has been carried out according to the Directive, procedure stated in Annex III, Paragraph 2 ii and second possibility.

Strojírenský zkušební ústav, s.p. yukarıda bahsi geçen ürünlerin "89/106/AT Yapı Malzemeleri Yönetmeliğin temel güvenlik gereksinimlerini" yerine getirdiğini onaylar. Uygunluk değerlendirmesi, yönetmeliğin ek III, bent 2 ii'de yer alan ve ikinci alternatifteki prosedüre göre yapılmıştır.

Brno 2007-05-21



Ing. Jiří Rozsival
Deputy Director
Genel Müdür Yrd.

Strojírenský zkušební ústav, s.p.
Hudcova 56b, 621 00 Brno, CZ
tel.: +420 541 120 111
fax: +420 541 211 225
E-mail: szu@szutest.cz
http://www.szutest.cz

E-30-00306-07, page - sayfa 1 (2)



ОРГАН З СЕРТИФІКАЦІЇ
ТОВ «НПП МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ»
СЕРТИФІКАТ
на систему управління якістю

Зареєстрований у Реєстрі
Органу з сертифікації
«29» вересня 2023 р.
№ СУЯ.156-23
Дійсний до
«28» вересня 2026 р.

Цим сертифікатом посвідчується, що система управління якістю стосовно
Виробництва блоків дверних дерев'яних міжкімнатних, код ДКПП 16.23.11,
напрямок галузі економіки № 6,
які надаються

ТОВАРИСТВОМ З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ

«КОРФАД»,

15300, Чернігівська обл., м. Корюківка, пров. Вокзальний, буд. 13,
код ЄДРПОУ 40234039,

згідно з чинними в Україні нормативними документами відповідає вимогам
ДСТУ ISO 9001:2015 (ISO 9001:2015, IDT) «Системи управління
якістю. Вимоги»

Контроль відповідності сертифікованої системи управління якістю вимогам зазначеного стандарту здійснюється шляхом наглядового аудиту, періодичність і процедури якого регламентуються програмою.

Сертифікат виданий Органом з сертифікації ТОВ «НПП МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ», 61058, м. Харків, вул. Клочківська, 99А, кімн. 509, код ЄДРПОУ 34953219 на підставі результатів перевірки та оцінки системи управління якістю.

Заступник керівника
Органу з сертифікації



Печатка

Руслан ГОРЛОВ

Чинність сертифіката можна перевірити в Реєстрі Органу з сертифікації за тел. (057) 744-08-68



CERTIFICATION AUTHORITY
LCC "NPP INTERNATIONAL STANDARDS AND SYSTEMS"
QUALITY MANAGEMENT SYSTEM
CERTIFICATE

Registered in the Register
of the Certification Authority
on **September 29, 2023**
No. **СУЯ.156-23**
Expires on
September 28, 2026

It is hereby certified that the quality management system regarding
Production of interroom wooden door blocks, code under the State Classifier of Goods
and Services (DKPP) 16.23.11, economy sector direction No. 6,
produced by

LIMITED LIABILITY COMPANY
"KORFAD"

15300, Chernihiv region, Koriukivka, Vokzalnyi Lane, bldg. 13,
USREOU code 40234039;

according to the effective regulatory documents in Ukraine meets the requirements of the
National Standards of Ukraine

(DSTU) ISO 9001:2015 (ISO 9001:2015, IDT) "Quality Management
Systems. Requirements"

Compliance control of the certified quality management system with the requirements of the
mentioned standard shall be implemented by the supervisory audit, and its regularity and
procedures shall be regulated by the program.

The Certificate is issued by the Certification Authority LLC "NPP INTERNATIONAL
STANDARDS AND SYSTEMS", 61058, Kharkiv, Klochkivska Street, bldg. 99A, room
509, USREOU code 34953219 based on the results of inspection and evaluation of the
quality management system.

Deputy Chief of the Certification Authority



Signed/

Ruslan HORLOV

Validity of the certificate may be verified in the Register
of the Certification Authority by phone (057) 744-08-68



СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

CERTIFICATE OF CONFORMITY

(найменування виду сертифіката: сертифікат перевірки типу або сертифікат перевірки проекту, або сертифікат відповідності)
(name of kind of certificate: certificate of type check-out or certificate project check-out, or certificate of conformity)

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності

ТОВ «НПІ МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ» за №

Registered at the Record of the conformity assessment body "INTERNATIONAL STANDARD'S AND SYSTEMS, LTD" under №

UA.PN.060.0956/1-23

Термін дії з 29.09.2023 р. до 28.09.2026 р.

Term of validity is from

Сертифікат видано

Certificate is issued on

ТОВ «КОРФАД», 15300, Чернігівська обл., м. Корюківка, пров. Вокзальний, буд. 13, код ЄДРПОУ 40234039, Україна

Продукція

Production

Блоки дверні дерев'яні міжкімнатні внутрішні глухі та під скло для будівель різного призначення

16.23.11

(код УКТЗЕД, ДК 016)

(UKTZED code, DK-016)

Відповідає вимогам

Comply with the requirements

ТУ У 16.2-40234039-001:2021 «Блоки дверні дерев'яні міжкімнатні внутрішні. Технічні умови» п.п. 2.2.4, 2.2.5, 2.2.6, 2.2.7 (Табл. 2), 2.2.8, 2.2.9 (сертифікація продукції, що виготовляється серійно, з оцінкою системи управління якістю)

Виробник продукції

Manufacturer of products

ТОВ «КОРФАД», 15300, Чернігівська обл., м. Корюківка, пров. Вокзальний, буд. 13, код ЄДРПОУ 40234039, Україна

Додаткова інформація

Additional information

Продукція, що виготовляється серійно, за ТУ У 16.2-40234039-001:2021 «Блоки дверні дерев'яні міжкімнатні внутрішні. Технічні умови», з 29.09.2023 р. до 28.09.2026 р., з урахуванням гарантійного терміну зберігання, технічний нагляд один раз на рік. Добровільна сертифікація

Сертифікат видано органом з

оцінки відповідності

Certificate is issued by the conformity assessment body

ООВ ТОВ "НПІ МІЖНАРОДНІ СТАНДАРТИ І СИСТЕМИ", 61058, м. Харків, вул. Клочківська, 99А, кімн. 509, код ЄДРПОУ 34953219

На підставі

На основани/On the grounds of

Протоколу сертифікаційних випробувань № 2023.02.09.29.09 від 29.09.2023 р., виданого ВЛ ТОВ «АКАДЕМТЕСТ», 61023, м. Харків, вул. Весніна, 5, код ЄДРПОУ 37188889. Сертифікат на систему управління якістю № СУЯ.156-23 від 29.09.2023 р., дійсний до 28.09.2026 р.

Керівник органу з оцінки відповідності

Director of the conformity assessment body



М.П./Stamp

Ігор Сергейчук

(підпис, ініціали, прізвище)
(signature, initials, family name)

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на www.intsas.com.ua або за тел. +38 057 744 08 68
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded www.intsas.com.ua or tel. +38 057 744 08 68